

01-06	23.673.760		
02	Name, Vornamen Wohnort		
03	Nom, prénoms Domicile		
04	Cognome, nomi Domicilio		
05	Num, prenum Domicil		
07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	08	Heimatsstaat Pays d'origine Paese d'origin Stadi d'origin
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza Helvetia 00033303108350390		

13	Kantonale Vermerke 14 Verfügungen der Behörde	15	Annotations cantonales Décisions de l'autorité	16	Annotazioni cantonal Decisioni dell'autorità	17	Annotaziuns chantunales Disposiziuns da l'autorità
<p>211 Verstellbarer bzw. demontierbarer Unterfahrschutz muss vor der Fahrt auf öffentlichen Strassen eingestellt (max. 40 cm ab Fahrzeugheck) bzw. angebracht werden.</p> <p>243 Zulässige Achslast unter Einhaltung des Gesamtgewichtes</p> <p>1. Achse 8000 kg 2. Achse 11500 kg 3. Achse 8300 kg Doppelachse (Achse 2-3) 19000 kg</p>							

UNGÜLTIG

29. Mai 2026

STVA TG

Dieser Ausweis ist dem neuen Fahrzeugbesitzer zu übertragen.

A 15		Schild Plaque Targa Numer		weiss	
17		Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial			
19		Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Lastwagen	Code 35	
D 21		Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip		SCANIA G 440 LB6X2 4NMB	
E 23		Fahrgestell-Nr. Chassis no Telaio n. Schassis nr.		XLE G6X 200 052 395 53	
25		Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carrossaria	Wechselabrollaufbau Kette	Code 102	
26		Farbe Couleur Colore Color	grau / grün		
27		Plätze: Places: Posti: Plazs:	Total Totale Totale Total	2	2 (vorne) 2 (anteriori) davanti)
30		Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid.	kg	*11300	
18		Stammnummer N matricule N. di matricola Nr. da matricla	410.547.170	32	Nutz-/Sattelast Charge utile/sellette Carico utile/sella Charjia utilia/sella
24		Typengenehmigung Reception par type Approvazione del tipo Approvaziun dal tip	3SA8 26	33	Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paisa totala
37		Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	*12740	35	Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumposiziun
76		Leistung Puissance Potenza Prestaziun	*324.0	31	Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Charjia annexa
78		Leergewicht poids à vide peso a vuoto paisa da vid	* * * * *	55	Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Charjia sin il tetg
36		1. Inverkehrsetzung 1. mise en circulation 1. messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	01.09.2010	72	Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions
		Frauenfeld, den 23.05.2017			
39		Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	22.12.2022 TG	15. Jan. 2024 TG	
		02 April 2025 TG		117	